

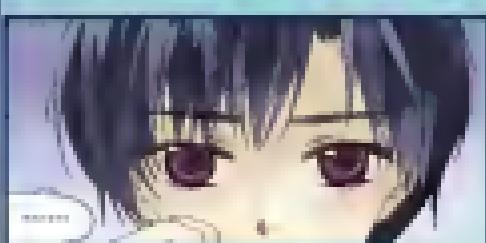


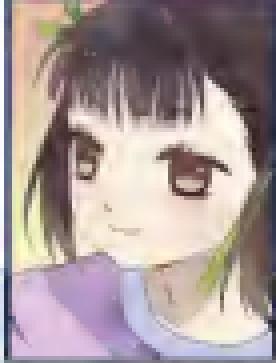


编绘：徐威











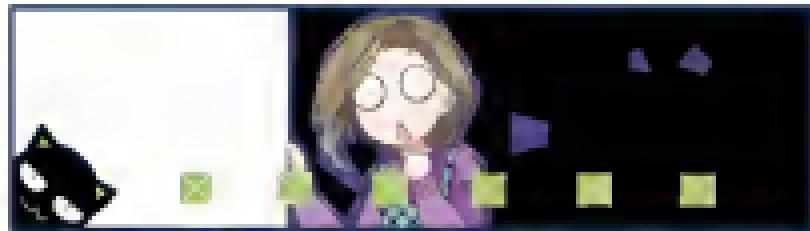
FORGET IT. I DON'T CARE.

TODAY'S GOING TO BE A GREAT DAY.

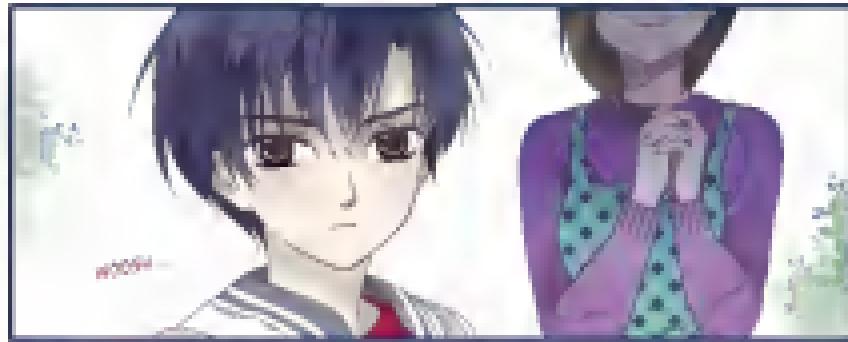
I SHEDD UP OVERSLEEPING!

WAIT FOR ME!





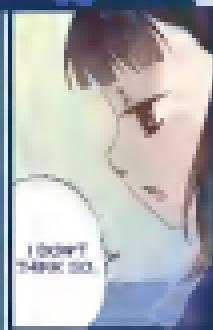








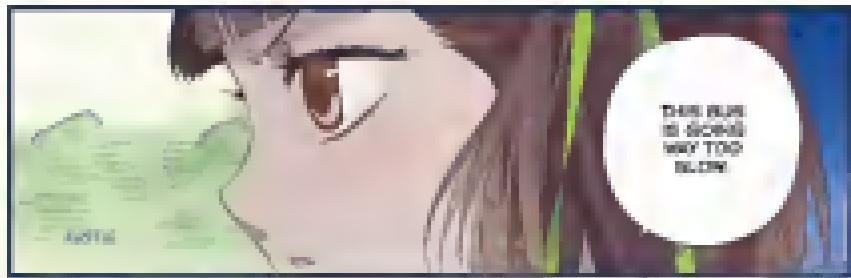












ALL PLACES AND LOCATIONS APPEARING  
WITHIN THIS STORY ARE FICTITIOUS.

ATTENTION.  
ALL STUDENTS  
YOU WILL HAVE  
FREE TIME FOR  
45 MINUTES.

PLEASE  
WALK HOME  
AT 12:45P

TIME: 12:30P

WANG LIN, WE'RE  
GOING TO PICK SOME  
CRANBERRIES. DO YOU  
WANT TO COME  
WITH US?

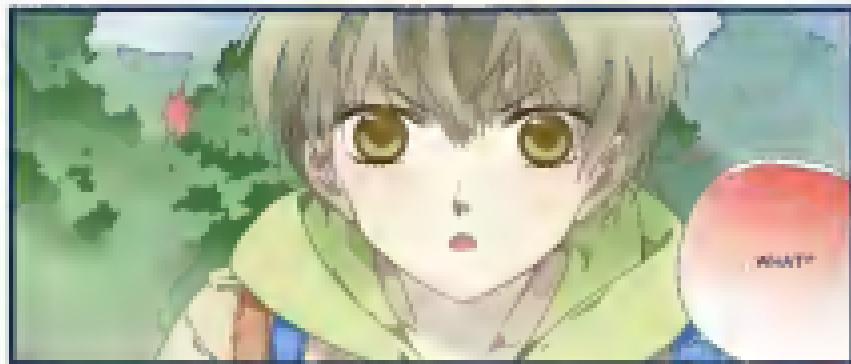
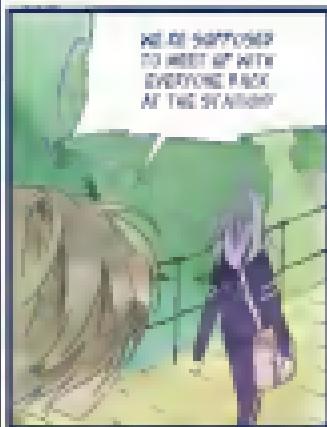
NO  
GOODBYE

WANG LIN,  
DON'T YOU  
"GO AWAY"  
ALL OF A  
Sudden?

WANG LIN,  
YOU LIVED WHERE  
WE CAN'T REACH?

GUYS,  
DON'T I MAKE  
SUCH A BIG  
DEAL OUT OF  
THIS PICKING?





YOU STILL  
PICK TALK TO  
ME THIS MORN?



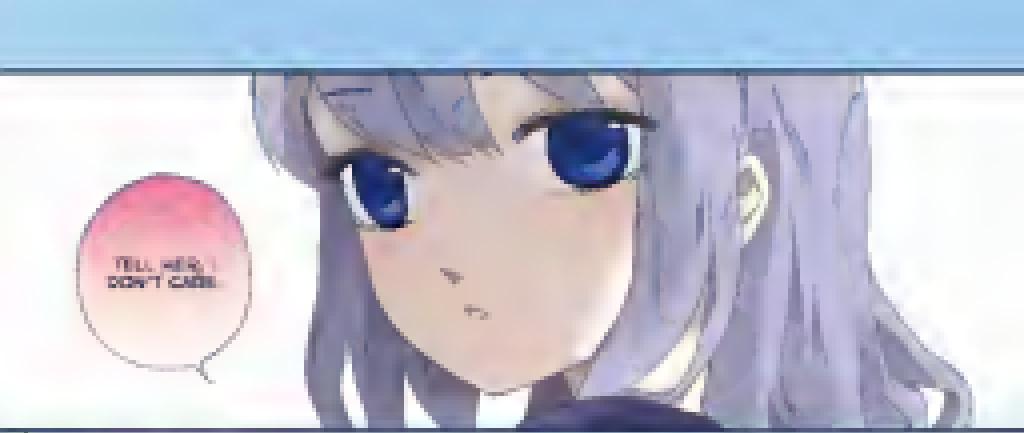
JUST TRY AND  
SEE WHAT WILL HAPPEN  
IF YOU TAKE A  
DIFFERENT STEP  
FORBIDDEN

I'LL  
NOTICE SOMETHING  
ABOUT THE  
HANDS AND  
WHAT YOU'RE HAVING  
FOR BREAKFAST



HEA, SO  
THIS IS THE  
MORNING.





本页只有台词与下回无关。

做爱派——性爱是快乐——

被端盘带下回

【跑 了】

挖掘机哪家强……

我们下周五见！

号外！其他盗版网站都是扫书，只有妖气  
才看得到原稿质量哦，拒绝盗版，支持正版。

你知道吗？

# 另外！

《蓝翅》第19回即将在“漫友”杂志11月下刊登！



本页对白与19回有直接关系！

11月20号在书店就能买到拉！  
请支持原创漫画杂志！

# 3829's Translation Notes



So the generalized term for Pocky in Chinese directly translates to "chocolate biscuit," which explains why she mistakes his request for "chocolate biscuit" for just plain "chocolate." I opted for "chocolate crackers" because biscuit gives off a different connotation than what Pocky actually is. Biscuits are soft, whereas Pocky is crunchy.

# 3829's Translation Notes



I'm not sure if this is the same as the "Ou-sama game," but from how he's describing it, I'd have to imagine they have a lot of similarities, if they're two different games.

# Credits

Author: Xu Lu Aiko

Raws: www.u17.com

Translation: 3829

Proofreading: 3829

Cleaning: 3829, tara

Redrawing: 3829, tara

Typesetting: 3829

CC: 3829

3829worksontuff.wordpress.com